

**Совет Безопасности**

Distr.: General
28 April 2000
Russian
Original: Arabic

**Идентичные письма Постоянного представителя Ирака при
Организации Объединенных Наций от 26 апреля 2000 года на
имя Генерального секретаря и Председателя Совета
Безопасности**

По поручению правительства моей страны имею честь настоящим препроводить Вам письмо Министра иностранных дел Республики Ирак г-на Мохаммеда Саида ас-Саххафа от 25 апреля 2000 года на Ваше имя, касающееся актов вооруженной агрессии, совершенных военно-морскими силами Соединенных Штатов Америки в территориальных водах Ирака, призывающее прекратить эти акты агрессии и подтверждающее право Ирака принимать надлежащие меры в случае повторения таких действий в будущем.

Буду Вам признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Саид Х. Хасан
Посол
Постоянный представитель

Приложение к идентичным письмам Постоянного представителя Ирака при Организации Объединенных Наций от 26 апреля 2000 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

Имею честь сообщить Вам о том, что 18 апреля 2000 года в 02 ч. 30 м. три военных катера Соединенных Штатов Америки, на борту которых находились десять вооруженных человек, перехватили судно «Фуад-2», направлявшееся через пролив Абдуллах в направлении открытого моря у буя № 9 в иракских территориальных водах примерно в 25 км к северо-западу от порта эль-Бакр и в 7 км от побережья Ирака. Судно было захвачено и уведено в неизвестном направлении. Судно плавает под белизским флагом и на нем находилось 10 членов экипажа, все из них — иракцы. Оно зашло в порт Хор-эль-Зубайра 25 марта 2000 года и вышло из него 17 апреля 2000 года.

Эти действия американских властей, заключающиеся во вторжении в территориальные воды Ирака и перехвате в этих водах судов с применением силы, являются вопиющим нарушением режима территориальных вод Ирака и актом вооруженной агрессии против его суверенитета. Выражая протест против этих актов агрессии, мы просим Вас оказать воздействие на соответствующие власти с целью прекращения вторжений в территориальные воды Ирака в будущем. В случае продолжения таких вторжений мы сохраняем также за собой право принять надлежащие ответные меры.

(Подпись) Мухаммед Саид **ас-Саххаф**
Министр иностранных дел Республики Ирак
